

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

2014. április 18-án benyújtott kereset – ZZ kontra Bizottság

(F-36/14. sz. ügy)

(2014/C 292/77)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselők: C. Bernard-Glanz és A. Blot ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

A Bizottság azon határozatainak megsemmisítése, amelyek egyrészt elutasították a felperes szolgálatban maradásának meghosszabbítása iránti kérelmét, másrészt helyben hagyták ez utóbbi 2014. június 1-jétől hivatalból történő nyugdíjazását.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék a DG ENTR főigazgatójának 2014. április 7-i határozatával együtt semmisítse meg a kinevezésre jogosult hatóság által 2014. március 28-én elfogadott azon határozatot, amely elutasította a felperes szolgálatban maradásának meghosszabbítása iránti kérelmét, és ennél fogva helyben hagyta ez utóbbi 2014. június 1-jétől hivatalból történő nyugdíjazását;
- a Közzolgálati Törvényszék térítse meg azokat a károkat, amelyek a vitatott határozatból erednek vagy eredhettek;
- a Közzolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

2014. április 30-án benyújtott kereset – ZZ kontra Bizottság

(F-40/14. sz. ügy)

(2014/C 292/78)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselő: S. Orlandi ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

Azon határozat megsemmisítése, amelynek értelmében a felperes nyugdíjjogosultságait az Európai Unió nyugdíjrendszereiben a tisztviselők személyzeti szabályzata VIII. mellékletének 11. és 12. cikkére vonatkozó új általános végrehajtási rendelkezések alapján írták jóvá.

Kereseti kérelmek

- A Közzszolgálati Törvényszék nyilvánítsa alkalmazhatatlannak a tisztviselők személyzeti szabályzata VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdésére vonatkozó, 2011. március 3-i általános végrehajtási rendelkezések 9. cikkét;
- a Közzszolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2013. szeptember 30-i és 2013. december 9-i határozatot, amelyekben a felperes szolgálatba lépése előtt megszerzett nyugdíjjogosultságainak az uniós nyugdíjrendszerbe való átvitel során történő jóváírását a tisztviselők személyzeti szabályzata VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdésére vonatkozó, 2011. március 3-i általános végrehajtási rendelkezések alkalmazásával hajtották végre;
- a Közzszolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

2014. április 14-én benyújtott kereset – ZZ kontra Bizottság**(F-43/14. sz. ügy)**

(2014/C 292/79)

*Az eljárás nyelve: francia***Felek**

Felperes: ZZ (képviselő: S. Orlandi ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

A felperes nyugdíjjogosultságának az uniós nyugdíjrendszerben történő, a tisztviselők személyzeti szabályzata VIII. mellékletének 11. és 12. cikkére vonatkozó új általános végrehajtási rendelkezések alapján végrehajtott jóváírásáról szóló határozat megsemmisítése, valamint a 2013. augusztus 19-i határozat megsemmisítése, amely lezárja a felperes által a caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés-nél (CNAVTS) [országos munkavállalói öregségnyugdíj-biztosítási pénztár] megszerzett nyugdíjjogosultságok átvitelével kapcsolatos eljárást.

Kereseti kérelmek

- A Közzszolgálati Törvényszék állapítsa meg, hogy a személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikke (2) bekezdésére vonatkozó általános végrehajtási rendelkezések 9. cikke jogellenes, és ezért nem alkalmazható;
- a Közzszolgálati Törvényszék semmisítse meg a felperes által a szolgálatba lépését megelőzően megszerzett nyugdíjjogosultságok jóváírásáról szóló, 2013. szeptember 18-i határozatot, amely e nyugdíjjogosultságoknak az európai uniós intézményekbe történő átvitele körében a személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikke (2) bekezdésére vonatkozó, 2011. március 3-i általános végrehajtási rendelkezések alapján rendeli el a jóváírást;
- a Közzszolgálati Törvényszék semmisítse meg a felperes által a caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés-nél (CNAVTS) megszerzett nyugdíjjogosultságok átvitelével kapcsolatos eljárást befejező, 2013. augusztus 19-i határozatot;
- a Közzszolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.